

한문시험 (석사과정) 문제지 / 시험시간: 120분

응시자 성명:

I. 다음 문장을 읽고 물음에 답하십시오. (4×5 = 20)

告子曰 性猶湍水也 決諸東方則東流 決諸西方則西流 人性之無分於善不善也 猶水之無分於東西也 孟子曰 水信無分於東西 無分於□□乎 人性之善也 猶水之就下也 人無有不善 水無有不下 今夫水 搏而躍之 可使過顛 激而行之 可使在山 是豈水之性哉 其勢則然也 人之可使爲不善 其性亦猶是也

1. ‘水信無分於東西’에서 밑줄 친 ‘信’자의 의미가 무엇인지 답하십시오.
2. □□ 안에 들어갈 두 글자를 한자로 쓰시오.
3. 밑줄 친 문장 “今夫水 搏而躍之 可使過顛 激而行之 可使在山 是豈水之性哉 其勢則然也”를 우리말로 번역하십시오.
4. 告子和 孟子가 인간의 본성을 바라보는 관점의 차이가 무엇인지 간략히 설명하십시오.

II. 다음 문장을 읽고 물음에 답하십시오. (4×5 = 20)

洪瑞鳳幼時 與諸兒遊相國李恒福家 池上 爭□蓮花 李公怒 欲撻之 諸兒皆散走 洪瑞鳳獨不去 李公奇之 招使近前曰 汝若作詩 吾不撻 洪瑞鳳曰 可 李公連呼遊秋牛三韻 洪瑞鳳應聲作曰 童子招朋月下遊 相公池館冷如秋 昇平事業知何在 但問蓮花不問牛 李公延之坐曰 此兒必坐吾席

5. 밑줄 친 ‘爭□蓮花’가 ‘다투어 연꽃을 꺾다’의 뜻이 되도록 □에 들어갈 한자를 고르시오.
 ①近 ②折 ③枝 ④持

6. 밑줄 친 ‘諸兒皆散走’ 를 우리말로 번역하시오.
7. 밑줄 친 ‘李公延之坐’ 의 ‘延’ 자와 문맥상 같은 뜻을 지닌 한자를 고르시오.
 ①迎 ②仰 ③誕 ④將
8. 다음 중 윗글의 내용과 다른 것을 고르시오.
 ① 이항복은 화가 나서 홍서봉을 때렸다.
 ② 이항복은 홍서봉에게 시를 지으라고 운(韻)을 불러주었다.
 ③ 홍서봉은 이항복을 은근히 비꼬는 내용의 시를 지었다.
 ④ 이항복은 홍서봉의 장래를 긍정적으로 내다보았다.

Ⅲ. 다음 문장을 읽고 물음에 답하시오. (4×5 = 20)

貞純王后 當揀擇時 英祖親臨 聚士大夫女子於宮中 問衆女子何物最深 或言水深 或言山深
 后獨曰 人心最深 王問其故 后曰 物心可測 人心不可測也 又問何花最好 或言桃花 或言牡丹
 或言海棠 后獨云 棉花最好 他花不過一時之悅眼 惟棉花 有衣被天下之功 王大奇之 特
 揀正宮

9. 정순왕후가 영조에게 무엇이 가장 깊다고 대답하였는지 윗글에서 찾아 한자로 쓰시오.
10. 정순왕후를 제외한 다른 사람들이 깊다고 말한 것을 모두 골라 한자로 쓰시오.
11. 정순왕후가 영조에게 어떤 꽃이 가장 좋다고 하였는지 윗글에서 찾아 한자로 쓰시오.
12. 정순왕후는 자신이 좋아하는 꽃이 다른 꽃들과 비교하여 어떤 점이 좋다고 생각하였는지 간략히 설명하시오.

IV. 다음 문장을 우리말로 번역하시오. (5×8 = 40)

13. 孟子曰 愛人不親 反其仁 治人不治 反其智 禮人不答 反其敬 行有不得者皆反求諸己 其身正而天下歸之

14. 今以遺汝等 汝等勿以爲薄 一字曰勤 又一字曰儉 此二字 勝如良田美土 一生需用不盡

15. 古之學者必有師 師者 所以傳道受業解惑也 人非生而知之者 孰能無惑 惑而不從師 其爲惑也 終不解矣

16. 亂世之音 怨以怒 其政乖 亡國之音 哀以思 其民困 故正得失動天地感鬼神 莫近於詩

17. 不尚賢 使民不爭 不貴難得之貨 使民不爲盜 不見可欲 使民心不亂 是以聖人之治 虛其心 實其腹 弱其志 强其骨

한 국 학 대 학 원